

## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of December 19, 2016:

- 08-055-6** **Règlement modifiant le Règlement du conseil de la Ville sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement (08-055)**  
[By-law amending the By-law concerning the delegation to borough councils of certain powers relating to the arterial road system (08-055)]  
The object of this by-law is to exclude the delegation of powers relating to the rolling stock concerning road maintenance activities, including snow removal, and snow disposal sites.
- 02-002-28** **Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)**  
[By-law amending the By-law concerning the delegation of city council powers to borough councils (02-002)]  
The object of this by-law is to exclude the delegation of powers relating to the rolling stock concerning the collection, transportation and disposal of residual materials.
- 16-080** **Règlement de contrôle intérimaire relatif aux nouveaux usages, aux nouvelles constructions, aux agrandissements, aux opérations cadastrales et aux morcellements de lots faits par aliénation**  
[Interim control by-law concerning new uses, new structures, extensions, cadastral operations and parcelling out of lots by alienation]  
This by-law applies to the territory of the Assomption Nord special planning program, as described in schedule A to the by-law.
- 11-018-2** **Règlement modifiant le Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments (11-018)**  
[By-law amending the By-law concerning the construction and conversion of buildings (11-018)]  
This by-law specifies the number of paper copies required for the documents submitted with a permit application, increases the time-frames for the beginning and the completion of work, reduces to one the number of possible permit renewals and indexes the amounts of the fines in case of offences.
- 16-060-1** **Règlement modifiant le Règlement sur le contrôle des animaux (16-060)**  
[By-law amending the By-law concerning animal control (16-060)]  
This by-law modifies the ordinance powers of the executive committee in order to allow it to change the terms and time-frames under by-law 16-060.

**16-054-1      Règlement modifiant le Règlement relatif au stationnement des véhicules en libre-service (16-054)**

[By-law amending the By-law concerning the parking of self-service vehicles (16-054)]

This by-law establishes that the number of universal parking permits issued for gasoline and hybrid vehicles is determined by ordinance. It authorizes the replacement of a self-service vehicle with a universal parking permit by another vehicle other than an electric vehicle, and allows the issue of a replacement sticker free of charge in case of loss or damage.

The by-laws come into force December 22, 2016, and may be consulted during regular business hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements).

Montréal, December 22, 2016

Yves Saindon  
City Clerk